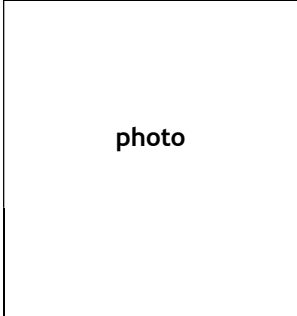




Formulaire J

DEMANDE D'ADMISSION COMME GÉOLOGUE STAGIAIRE
REQUEST FOR GEOLOGIST IN TRAINING ADMISSION



IDENTIFICATION

Nom:
Family name : _____
Prénom (s) :
Given name : _____
Domicile:
Home: _____
no. rue / street app. / apt.

ville / city province code postal / postal code pays / country

Téléphone : _____ Courriel : _____
Phone number : _____ Email : _____
Date de naissance : _____ Lieu de naissance : _____ Sexe : F
Date of birth : _____ Place of birth : _____ Sex: M
Citoyenneté :
Citizenship : canadienne / canadian autre / other , précisez / specify _____

EMPLOI ACTUEL / PRESENT OCCUPATION

Nom de l'employeur :
Name of employer: _____
Titre: _____ Depuis : _____
Title: _____ Since: _____
mois / month année / year

Adresse :
Address : _____
no. rue / street bur. / suite

ville / city province code postal / postal code pays / country

Téléphone : _____ Télécopieur : _____ Courriel : _____
Phone : _____ Fax : _____ Email : _____

CHARTRE DE LA LANGUE FRANÇAISE / FRENCH LANGUAGE CHARTER

Vous devrez être en mesure de démontrer que vous avez une connaissance suffisante de la langue française pour obtenir un permis de géologue.
You will be asked to demonstrate adequate knowledge of the French language when you ask for a Geologist Permit.

Réservé au secrétariat	Date de réception du dossier : _____	Paiement reçu _____ \$

FORMATION UNIVERSITAIRE / UNIVERSITY TRAINING

De /From	À / To	Détails / Details
_____ mois / année _____ month / year	_____ mois / année _____ month / year	Institution _____ ville et pays / city and country Titre ou diplôme / Title or Degree _____ Année/ Year _____
_____ mois / année _____ month / year	_____ mois / année _____ month / year	Institution _____ ville et pays / city and country Titre ou diplôme / Title or Degree _____ Année/ Year _____
_____ mois / année _____ month / year	_____ mois / année _____ month / year	Institution _____ ville et pays / city and country Titre ou diplôme / Title or Degree _____ Année/ Year _____

STATUT PROFESSIONNEL / PROFESSIONAL STATUS

Avez-vous demandé ou obtenu un permis d'exercice professionnel dans une autre juridiction ? Si oui, indiquez l'organisme, l'année et, le cas échéant, le numéro de permis. oui / yes
Have you asked for or obtained professional registration in another jurisdiction? If yes, give the name of the organization, the year and, if so, your registration number. non / no

Association: _____ An/ Year: _____ # permis/registration: _____

DOSSIER DISCIPLINAIRE ET CRIMINEL / PROFESSIONAL AND CRIMINAL RECORD

Note : Toute déclaration fautive ou incomplète sera motif à radiation sommaire/
Any false or incomplete declaration will be cause for summary cancellation of registration.

Avez-vous déjà fait l'objet d'une décision disciplinaire ? Si oui, donnez des détails sur une feuille distincte. oui / yes
Have you been the subject of a disciplinary decision? If yes, give details on a separate sheet. non / no

Avez-vous déjà été reconnu coupable d'une infraction criminelle au Canada ou à l'étranger ? Si oui, donnez des détails sur une feuille distincte. oui / yes
Have you been found guilty of a criminal offence in or outside Canada? If yes, give details on a separate sheet. non / no

Avez-vous déjà été reconnu coupable d'une infraction à une loi environnementale ou une loi sur les valeurs mobilières au Canada ou à l'étranger ? Si oui, donnez des détails sur une feuille distincte. oui / yes
Have you been found guilty of an offence to an environmental regulation or a securities regulation in or outside Canada? If yes, give details on a separate sheet. non / no

Je déclare solennellement que les renseignements fournis avec cette demande sont complets et exacts et j'autorise l'Ordre des géologues du Québec à partager cette information avec toute autorité compétente.
I solemnly declare that the information provided with this application is complete and accurate and I authorize the Ordre des géologues du Québec to share this information with any competent authority.

Signature¹ : _____ Date: _____
Jour / day mois / month année / year

PAIEMENT/ PAYMENT

Paiement inclus / Payment included : Montant/ Amount: _____ \$ (voir/ see Notes)

Chèque / Cheque² Mandat postal/ Money order VISA MasterCard

Numéro de carte / Card no: _____ - _____ - _____ - _____ Expiration / Expiry : _____

² Par ma signature, j'autorise que ma carte de crédit soit débitée du montant indiqué /
By my signature, I authorize that my credit card be charged the indicated amount.

² Payable à : / Payable to : Ordre des géologues du Québec.

Documents requis et droits à payer (aucun remboursement)
Documents to provide and fees to pay (no refund)

Trouvez ci-dessous la liste des documents à fournir et des droits à acquitter pour le traitement de votre demande. Note : La liste et le tarif diffèrent en fonction de votre situation. /
Find below the list of documents and fees to pay for the processing of your application. Note : The list and fee vary depending on your situation.

Vous devez fournir les documents suivants / You must supply the following documents

Photographie signée et datée	<i>Photo signed and dated</i>	<input type="checkbox"/>
Curriculum vitae détaillé	<i>Detailed Resume</i>	<input type="checkbox"/>
Preuve de la date et du lieu de naissance (certificat de naissance ou passeport)	<i>Proof of date and location of birth (birth certificate or passport)</i>	<input type="checkbox"/>

Les documents suivants sont requis selon votre situation / Supply the following according to your situation

Lorsque requis selon ce qui suit, les relevés de notes doivent normalement être transmis à l'Ordre par l'institution émettrice et le diplôme doit être présenté/
When required as per the following, Transcripts must normally be sent directly to the Ordre by the issuing institution. Original of diplomas are to be presented.

J1: Vous êtes titulaire d'un diplôme reconnu³

You hold an accredited degree³

Relevé de notes du B.Sc.	<i>Student record for B.Sc.</i>	<input type="checkbox"/>
Relevés de notes du M.Sc. et PhD. (le cas échéant)	<i>Student records for M.Sc. and PhD. (if so)</i>	<input type="checkbox"/>
Attestation d'autre formation	<i>Transcripts for other training</i>	<input type="checkbox"/>

Droits / fee 212,70 \$ (185 \$ plus taxes, \$185.00 plus taxes)

J3: Vous êtes titulaire d'un diplôme de géologie canadien autre qu'un diplôme reconnu/You hold a Canadian geology degree other than an accredited degree

Relevé de notes du B.Sc.	<i>Student record for B.Sc.</i>	<input type="checkbox"/>
Relevés de notes du M.Sc. et PhD. (le cas échéant)	<i>Student records for M.Sc. and PhD. (if so)</i>	<input type="checkbox"/>
Attestation d'autre formation	<i>Transcripts for other training</i>	<input type="checkbox"/>

Droits / fee 344.93 \$ (300 \$ plus taxes / \$300.00 plus taxes)

J2: Vous êtes titulaire d'un autre diplôme /

You hold other credentials

Relevé de notes du B.Sc. et du diplôme	<i>Student record for B.Sc. and copy of diploma</i>	<input type="checkbox"/>
Diplômes et relevés de notes pour d'autres formations	<i>Diplomas and student records for other degrees</i>	<input type="checkbox"/>
Demande d'évaluation d'équivalence de formation avec la description du programme et le détail des cours. L'Ordre pourra exiger l'Évaluation comparative d'études effectuées hors Québec par le MICC	<i>Request for evaluation of equivalence of academic training and attach a description of the program and details of courses. We reserve the right to ask for the Educational credential evaluation report by MICC</i>	<input type="checkbox"/>

Droits / fee 724.34 \$ (630 \$ plus taxes/ \$630.00 plus taxes)

Seuls les dossiers complets seront traités. / Only complete applications will be processed.

³ Diplômes reconnus/*Accredited Degrees* : B.Sc. en géologie /*B.Sc. geology* : U. Laval, U. McGill, UQAC, UQAM, U. Montréal.